

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Hand- und Tisch-Ventilators. Dieser Ventilator findet zusammengeklappt in fast jeder Tasche einen Platz. So kommen Sie auch unterwegs in den Genuss kühler Luft.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Ventilator optimal einsetzen können.

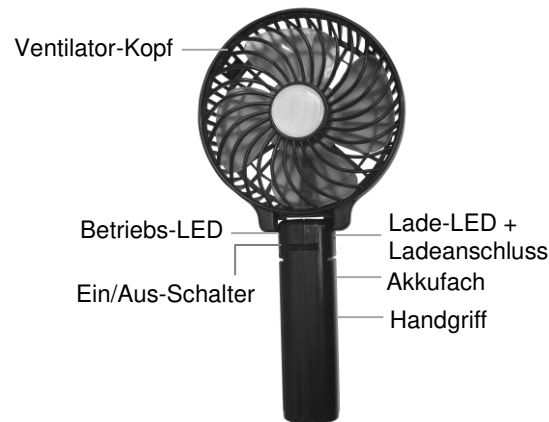
Lieferumfang

- Hand- & Tisch-Ventilator VT-100.duo
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: USB-Netzteil (z.B. PX-4919)

Technische Daten

Li-Ion-Akku Typ 18650	3,7 V DC / 1.500 mAh	
Ladestrom	5 V / 1 A	
Ladezeit	4 – 5 Stunden	
Betriebszeit	bis zu 3 Stunden (je nach Ventilator-Geschwindigkeit)	
Leistungsaufnahme	4 W	
Geschwindigkeits-Stufen	2	
Gehäuse-Material	Kunststoff	
Kabellänge	57 cm	
Rotor	Ø 9,5 cm	
Maße	Eingeklappt	10,5 x 11 x 6,5 cm
	Ausgeklappt	10,5 x 20,5 x 3,3 cm
Gewicht	75 g	

Produktdetails**Akku laden**

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Klappen Sie Ihren Ventilator auf, so dass der Ventilator-Kopf einrastet.
2. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter bis zum Anschlag nach unten.
3. Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker des Ladekabels mit Ihrem Ventilator und den USB-Stecker mit einem geeigneten USB-Netzteil (z.B. PX-4919).
4. Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED rot. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet sie blau.

Verwendung

1. Klappen Sie Ihren Ventilator auf, so dass der Ventilator-Kopf einrastet.
2. Heben Sie Ihren Ventilator am Griff.
3. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf die gewünschte Position:
 - Unten: Aus
 - Mitte: Geschwindigkeits-Stufe 1
 - Oben: Geschwindigkeits-Stufe 2
4. Schalten Sie Ihren Ventilator aus, indem Sie den Ein/Aus-Schalter bis zum Anschlag nach unten schieben. Mit einem hörbaren Klick-Geräusch, wird die Stromzufuhr unterbrochen. Ihr Ventilator ist ausgeschaltet.

Akku wechseln

1. Klappen Sie Ihren Ventilator auf, so dass der Ventilator-Kopf einrastet.
2. Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter bis zum Anschlag nach links gedreht ist.
3. Öffnen Sie das Akkufach im Griff.
4. Nehmen Sie den alten Akku heraus. Legen Sie einen neuen Akku des Typs 18650 (3,7 V / 1.500 mAh) ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität im Akkufach.

**HINWEIS:**

Das Ende mit dem kleineren Kreis ist der Pluspol des Akkus.

5. Schließen Sie das Akkufach. Laden Sie den neuen Akku gegebenenfalls auf.

Reinigung

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Ein/Aus-Schalter bis zum Anschlag nach links gedreht ist. Reinigen Sie Ihren Ventilator mit einem trockenen, weichen Tuch.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Akkuwechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Fassen Sie den Ladestecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Ladestecker herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Nur für den haushaltsüblichen Gebrauch geeignet.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator-Kopf richtig eingerastet ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.
- Umwickeln Sie das Gerät nicht mit dem Ladekabel.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Stecken Sie keine Gegenstände oder Körperteile in die Luftöffnungen – Verletzungsgefahr!
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.

- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NX-9245-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9245 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.pearl.de/support

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce ventilateur nomade, utilisable comme ventilateur à main ou comme ventilateur de table. Pliable, il trouve sa place dans presque tous les sacs afin que vous puissiez toujours le garder à portée de main.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

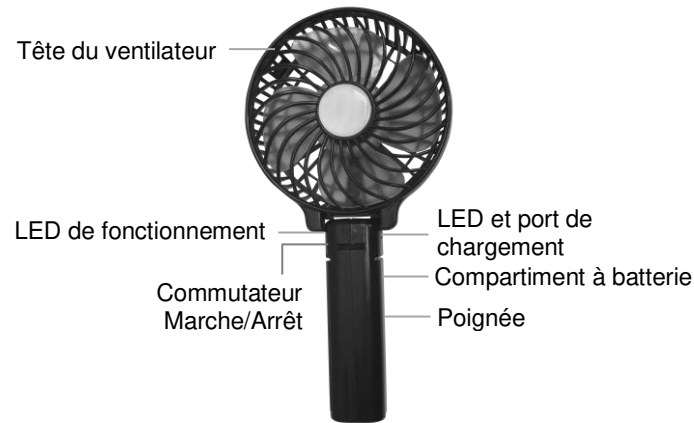
Contenu

- Ventilateur nomade VT-100.duo
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Accessoire requis (disponible séparément sur www.pearl.fr) : adaptateur secteur USB

Caractéristiques techniques

Batterie lithium-ion type 18650	3,7 V DC / 1500 mAh	
Courant de charge	5 V / 1 A	
Temps de chargement	4 – 5 h	
Autonomie	Jusqu'à 3 h (selon la vitesse du ventilateur)	
Puissance absorbée	4 W	
Niveaux de vitesse	2	
Matériau du boîtier	Plastique	
Longueur du câble	57 cm	
Rotor	Ø 9,5 cm	
Dimensions	Plié	10,5 x 11 x 6,5 cm
	Déplié	10,5 x 20,5 x 3,3 cm
Poids	75 g	

Description du produit**Charger la batterie**

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie.

1. Ouvrez le ventilateur de manière à ce que la tête du ventilateur s'enclenche.
2. Poussez le commutateur Marche/Arrêt vers le bas jusqu'à la butée.
3. Branchez la fiche Micro-USB du câble de chargement à votre ventilateur, et la fiche USB à un adaptateur secteur USB approprié.
4. La LED de chargement rouge s'allume pendant le chargement. Dès que la LED brille en bleu, la batterie est totalement chargée.

Utilisation

1. Ouvrez le ventilateur de manière à ce que la tête du ventilateur s'enclenche.
2. Tenez le ventilateur par la poignée.
3. Placez le commutateur Marche/Arrêt sur la position voulue :
 - Bas : éteint
 - Milieu : vitesse de niveau 1
 - Haut : vitesse de niveau 2
4. Éteignez votre ventilateur en faisant glisser le commutateur Marche/Arrêt vers le bas jusqu'à la butée. L'alimentation électrique est coupée avec un déclic. Votre ventilateur est éteint.

Remplacer la batterie

1. Ouvrez le ventilateur de manière à ce que la tête du ventilateur s'enclenche.
2. Assurez-vous que le commutateur Marche/Arrêt est tourné vers la gauche jusqu'à la butée.
3. Ouvrez le compartiment à batterie situé dans la poignée.
4. Retirez l'ancienne batterie. Remplacez-la par une batterie neuve de type AA 3,7 V/1500 mAh. Ce faisant, veillez à respecter les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à batterie.

**NOTE :**

L'extrémité avec un petit cercle est la borne + de la batterie.

5. Refermez le compartiment à batterie. Si besoin, rechargez la nouvelle batterie.

Nettoyage

Avant le nettoyage, assurez-vous que le commutateur Marche/Arrêt est tourné vers la gauche jusqu'à la butée. Nettoyez votre ventilateur avec un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez pas l'appareil, sauf pour remplacer la batterie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais la fiche de chargement avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.

- Lorsque vous débranchez la fiche de chargement, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser ou pincer le câble de chargement, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Veillez à ce que la tête du ventilateur soit bien enclenchée avant d'allumer l'appareil.
- Stockez le produit dans un endroit sec.
- N'enroulez pas le câble de chargement autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- N'introduisez aucun objet ou partie du corps dans les ouvertures de l'appareil. Risque de blessures !
- Ne touchez jamais l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant les batteries et leur recyclage

Les batteries ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les batteries chauffer à plus de 60°C et ne les jetez pas dans le feu : risque de combustion, d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas les batteries.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité des batteries lors du chargement et contrôlez régulièrement leur température.
- N'exposez pas les batteries à des températures élevées. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper les batteries.
- Interrompez immédiatement le chargement en cas de surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Pour le chargement des batteries, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement du connecteur de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veillez à ne jamais décharger complètement les batteries : cela diminue sa durée de vie.
- Respectez toujours la polarité des batteries. Un mauvais sens d'insertion des batteries peut endommager l'appareil. Risque d'incendie.
- Si vous pensez ne pas utiliser les batteries durant une longue période, nous vous recommandons de les laisser chargées à environ 30 % de leur capacité.
- Ne stockez pas les batteries à un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale est comprise entre 10 et 20°C.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NX-9245, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

